



Ruhrauen-Kicker

Keine neue Zitter-Saison!

Unglückliche Auftakt-Niederlage in Heckinghausen. Zum ersten Heimspiel kommt nun Teutonia Überruhr, einer der Aufstiegs-Favoriten. Besondere Aufmerksamkeit dürfte der Gäste-Sturm verdienen mit dem vielumworbene Torjäger Bollhoff und Neuzugang Markus Schröder vom FSV Kettwig. Neu bei Teutonia auch – „Kuddel“ Röder.

Die Vorbereitung für die neue Saison verlief sicherlich nicht optimal. Nicht einmal (!) konnte Trainer **Wilfried Pick** mit dem gesamten Kader trainieren, geschweige denn spielen. Die unterschiedlichsten Urlaubstermine warfen jegliche Planung über den Haufen. Stefan Schorr kommt sogar erst an diesem Wochenende zurück. Dann verletzten sich Markus Werner und Frank Renczewitz, Markus Rocholz mußte einige Male beruflich absagen. **Und eine Woche vor dem Saisonstart meldete sich Frank Renczewitz in Mintard ab!** So blieb unsere Mannschaft in allen Vorbereitungsspielen sieglos, gegen starke Teams gab es sogar ein paar deftige Niederlagen.

Doch diese Ergebnisse sind „Schnee von gestern“. Am vergangenen Sonntag begann in Wuppertal-Heckinghausen der Meisterschaftsrennen, ab jetzt werden Punkte vergeben, haben Toren und Gegentoren Bedeutung. Und da erwartet **Wilfried Pick**, daß seine Mannschaft an die guten Leistungen in den letzten Spielen der vergangenen Saison anknüpfen wird. Eine erneute Zitter-Saison, so versichert der Coach, wollen wir nicht erleben.

Wilfried Pick vertraut auch in der neuen Saison vor allem den jungen Spielern, mit denen er im Frühjahr den drohenden Abstieg noch verhindern konnte. Im Tor ist unumstritten **Christian Felske** die Nummer 1, der allerdings mit **Klaus Böhs** und dem Nachwuchs-



Das neue Team unserer ersten Mannschaft. Auf dem Foto fehlen Oliver Bönisch, Dirk Graßl und Stefan Schorr, dafür ist noch Frank Renczewitz dabei.

Keeper **Kai Kubierske** starke Konkurrenz im Nacken hat. **Holger Heppner, Armin Reintjes, Markus Rocholz, Oliver Bönisch** und **Stefan Schorr** (in der Defensive), sowie **Michael Bartels, Arndt Ridder** und **Dirk Graßl** (in der Offensive), sind feste Größen in den Planungen von **Wilfried Pick**.

Der Trainer selbst wird zumindest zunächst als Nachfolger von Kurt Langen – der leider nicht für eine weitere Saison gewonnen werden konnte – den Libero-Posten besetzen. Von den weiteren Neuzugängen gehören **Dirk Stoepke** (als zentrale Anspielstation im Mittelfeld) und **Andy Klein** (vom

FSV Kettwig gekommen) zur Stammformation.

Die größten Probleme dürfte Wilfried Pick – wie schon in der letzten Saison – im Sturm haben. Die Torausbeute ist mehr als dürftig. Es ist bezeichnend, daß Abwehrspieler Holger Heppner im letzten Jahr die meisten Treffer für die Blau-Weißen erzielte.

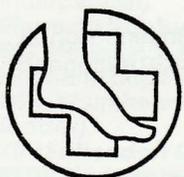
Vielleicht schafft langfristig der 18jährige Youngster **Thomas Kügler**, der aus der Jugend von Mülheim 07 kam, den Durchbruch. Daß er Tore schießen kann, bewies er mit seinem sehenswerten Treffer gegen die Amateure von MSV Duisburg.

(A) SV Heckinghausen 0:1

Dumme Niederlage

Bis zur 85. Minute konnten die kämpferisch starken Mintarder das angestrebte Remis halten. Dann aber – dumme Meckerei von Andy Klein, indirekter Freistoß an der Strafraumgrenze, präzise Flanke, Kopfball-Aufsetzer, unhaltbar für Christian Felske – 0:1!

Es spielten: Christian Felske, Wilfried Pick, Markus Rocholz, Holger Heppner, Oliver Bönisch (ab 75. Dirk Marotzke), Andreas Klein, Arndt Ridder, Dirk Stoepke, Armin Reintjes, Michael Bartels, Dirk Graßl.



Elke Thönes

med. Fußpflege

Hausbesuche nach Vereinbarung

Schwarzwaldweg 1 · 5628 Heiligenhaus · ☎ 02056/4428

M O M M

Momm GmbH & Co. KG

Zentralheizungsbau für Öl- + Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom-Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wassertaufbereitungs-Anlagen, Bedachungen + Fassadenbau

Telefon (02054) 5377 u. 1 60 49
4330 Mülheim (Ruhr) 13 · Am Stoot 18-20

Abschiedsspiel für „Mike“ und „Franz“

Mit einem Freundschaftsspiel gegen die 1. Mannschaft von FC Heisingen beging unsere 1. Mannschaft den Saisonabschluss. Im Rahmen einer Feier wurden zwei verdiente Spieler aus der 1. Mannschaft verabschiedet. Peter „Franz“ Hannen

und Michael „Mike“ Schorn, zwei Spieler, die schon in jungen Jahren den Weg in unseren Verein fanden.

Beide stiegen mit der 1. Mannschaft in der Saison 1979/80 in die Bezirksliga auf und standen dem Verein immer dann, wenn sie gebraucht

wurden, zur Verfügung. In der letzten Saison waren sie neben Matthias Schorn und Kurt Langen die letzten älteren Spieler – auch intern Oldies genannt – in einer insgesamt stark verjüngten Mannschaft.

Für ihren Einsatz sprach ihnen Jochen de Nocker als 1. Vorsitzender im Namen des gesamten Vereins seinen Dank aus. Eine Taschenuhr soll die Spieler an diesen Tag erinnern. Trotz dieser offiziellen Abschiedsveranstaltung hoffen jedoch alle Vereinsaktiven, daß wir in Notfällen auch weiterhin auf die beiden Spieler zählen können. Mittlerweile zeigen beide ihr Talent bei den Alten Herren, sodaß zu erwarten ist, daß sie noch recht lange dem Verein zur Verfügung stehen.

Neben diesen beiden Spielern wurde auch Matthias Schorn verabschiedet. Er wechselt in der neuen Saison zum SSVG Heiligenhaus. Auch ihm sprach der Vorstand für seinen jahrelangen Einsatz seinen Dank aus.

Splitter aus dem Verein

★ Christian Felske und Dirk Graßl – beides Spieler unserer I. – und Sascha Meijer – Trainer der C-Jugend – haben im Juni ihre Abiturprüfung abgelegt. Herzlichen Glückwunsch zu diesem wichtigen schulischen Abschluß.

★ Ebenso wollen wir noch nachträglich Frank Renczewitz gratulieren, der am 26.7.1991 geheiratet hat.

★ Mit Erleichterung nahmen es alle Mannschaften auf, daß am 2. 8. 1991 unsere neue Dusche fertiggestellt wurde. Innerhalb von nur sechs Wochen wurde die alte Dusche abgerissen und die neue Dusche installiert. Als erste Seniorenspieler testeten Markus Wendling und Arndt Ridder das neue Duschvergnügen. Beide fanden das Wasser zu kalt. Dieser Mißstand wurde aber von Willi Schemken beseitigt.

★ Pech für Klaus Vogel. Am Tage vor Antritt seines Urlaubs verstauchte er sich beim Fußball-Geplänkel mit „Schotte“ Hülsmann den dicken Zeh. Das geplante Urlaubs-Tennis-Match mit Frau Ute mußte damit ins Wasser fallen.

Die Statistik der Saison '90/91

Namen	Spiele/Auswechsl.	Markus Wendling	1	1	
Holger Heppner	29	6	Rainer Gith	1	1
Matthias Schorn	27	2	Namen	Tore	
Christian Felske	26	1	Holger Heppner	9	
Kurt Langen	26	2	Matthias Schorn	9	
Frank Renczewitz	26	6	Frank Renczewitz	6	
Michael Bartels	24	10	Markus Rocholz	4	
Markus Rocholz	24	15	Michael Bartels	4	
Oliver Bönisch	23	12	Ralf Renczewitz	4	
Arndt Ridder	20	10	Kurt Langen	3	
Michael Schorn	19	0	Dirk Graßl	3	
Ralf Renczewitz	18	1	Thorsten Fenten	2	
Peter Hannen	16	0	Marc Thönes	1	
Dirk Graßl	16	6	Armin Reintjes	1	
Thorsten Fenten	15	9	Michael Schorn	1	
K. D. Wurbs	13	0			
Marc Thönes	12	4			
Stefan Schorr	11	3			
Armin Reintjes	10	0			
Sven Sonnenschein	9	2			
Klaus Wyszgol	4	0			
Frank Röder	4	4			
Dirk Müller	2	1			
Atha Simos	1	0			
Klaus Böhs	1	0			

(A) SC Mettmann 1:5

Es spielten: Klaus Böhs, Stefan Schorr, Markus Rocholz, Holger Heppner (Christian Felske), Kurt Langen, K.D. Wurbs, Arndt Ridder, Armin Reintjes, Frank Renczewitz, Michael Bartels, Oliver Bönisch (Dirk Graßl).

Tore: Markus Rocholz.



Jochen de Nocker und Manfred Thönes bedanken sich bei Michael Schorn und Peter Hannen für ihren langjährigen Einsatz in der ersten Mannschaft.

Gaststätte „Zur Flora“

Inh. Werner Ridder

Landsberger Straße 87
4300 Essen 18-Kettwig

Telefon 0 20 54 / 24 80
Privat 0 20 54 / 8 13 55

Lutz Sonnenschein

Werkzeugbau und Metallwaren GmbH
Stanztechnik



Otto-Hahn-Str. 3 · 5628 Heiligenhaus
Tel. 0 20 56 / 50 66 - 67



Herbert Nachtsheim
Geschäftsleitung

Generaldirektion
Rüttenscheider Straße 100
4300 Essen 1
Telefon 0201 / 721005

Privat
Neckarstraße 50
4300 Essen-Kettwig
Telefon 02054 / 82804

VICTORIA

Lebens-, Kranken- und
Sachversicherungen



Rodenbusch 69
4030 Ratingen 5

Generalagentur

L. Wüstemann

☎ 0 20 54 / 39 58

DAS RECHTSSCHUTZ

HEIMTAT
BAU-UND-RECHT

Spieler-Porträts! Heute: „Neue Gesichter“



Stefan Molitor

Alter: 18 Jahre

Beruf:

Schüler

Fußballerischer Werdegang:
von 1982–91 VfB Speldorf

Liebblingsverein:

Liebblingsposition:
Mittelfeld



Thomas Kügler

Alter: 18 Jahre

Beruf:

Schüler

Fußballerischer Werdegang:
von 1981–91 Mülheim 07

Liebblingsverein:

Liebblingsposition:
Stürmer



WIR ZEIGEN IHNEN DEN WEG ZUM
„SCHÖNER WOHNEN“ – im EIGENTUM
oder zur MIETE!

Im Großraum ESSEN bieten wir
HÄUSER und WOHNUNGEN
sowohl zum KAUF als auch zur MIETE an.
Unser Ziel:
Zufriedene Eigentümer und Mieter
Fragen Sie einmal bei uns an. Wir können
Ihnen interessante Angebote machen.

DIPL.-ING. HAASE GMBH
HAUPTSTR. 27-29
4300 ESSEN-KETTIG (18)
TEL.: 02054-83958 oder 59



Andreas Klein

Alter: 22 Jahre

Beruf:

Student

Fußballerischer Werdegang:

FSV Kettwig

Liebblingsverein:

Bor. Mönchengladbach

Liebblingsposition:
Mittelfeld

Spielplan Hinserie

- 25.08. SV Heckinghausen
- 01.09. **Teutonia Überruhr**
- 08.09. SC Mettmann
- 15.09. **SSV Germ. Wuppertal**
- 22.09. TSV Ronsdorf
- 29.09. **SV Kupferdreh 04**
- 06.10. TVD Velbert
- 13.10. **FSV Kettwig**
- 27.10. SC Burgaltendorf
- 03.11. **TuS Neviges**
- 10.11. Wuppertaler SV-Res.
- 17.11. **Jägerhaus Linde**
- 01.12. SSVg Heiligenhaus
- 08.12. **SSVg Velbert**
- 15.12. Türkücü Velbert
(Die Heimspiele sind fettgedruckt)

„Alte Herren“ auf Erfolgskurs

- 01.06. **DJK Rotthausen 5:1** (Tore: Ridder (2), Romahn, Roos, Hülsmann)
- 08.06. **SV Langenhorst 6:1** (Tore: Hülsmann (3), Kamminga, Romahn, Vogel)
- 14.06. **Eintracht Duisburg 0:2**
- 30.06. **RW Mülheim 7:0** (Tore: Hülsmann (2), Kamminga, Hennig, Hannen, Langen, Ridder)
- 06.07. **DJK Wannheimerort 8:0** (Tore: Volbert (5), Langen (2), Ridder)
- 13.07. **TBV Frillendorf 6:0** (Tore: Langen (3), Volbert (2), Schorn)
- 20.07. **ETUS Bissigheim 5:2** (Tore: Roos (3), Hannen, Volbert)
- 27.07. **BW Mintard IV. 6:0** (Tore: Hülsmann (2), Kamminga, Heppner, Romahn, Volbert)
- 03.08. **Post SV Velbert 3:1** (Tore: Kamminga, Heppner, Hülsmann)
- 10.08. **SSVg. Heiligenhaus 1:1** Tor: Kamminga
- 17.08. **SV Rotthausen 2:2** (Tore: Renczewitz (2))
- 24.08. **Rot-Weiß Mülheim 3:1** (Tore: Hülsmann (2), Albrecht)

Dach · Wand · Abdichtungstechnik

Dachdeckermeister **Gerhard Roos**



Am Waldschlöbchen 24
5980 Werdohl/Eveking
Telefon 0 23 92/76 43
0 20 54/8 11 58

elektronisch positionieren
steuern, überwachen
berührungslos schalten

- Wir liefern u. a.:
- Lichtschranken
 - Reichweiten bis 35 m
 - auch für den privaten Gebrauch
 - Berührungslose Näherungsschalter
 - induktiv
 - kapazitiv
 - Optoelektronische Sensoren
 - Schaltabstände zwischen 100 mm und 10 m



Ingenieurbüro
F.W. Wenglorz

F.W. Wenglorz GmbH
Kahlenbergsweg 325
4030 Ratingen 5
Telefon 02054/7071-72
Telefax 02054/80896

M.KLAUENBERG & C

INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION
UMZÜGE · LAGERHALTUNG

In der Hagenbeck 50 · 4300 Essen 1
☎ (02 01) 62 10 21 · ✆ 8 579 634 mkle d



II. und III. Mannschaft

Mit Optimismus in die Saison

Die II. und III. Mannschaft in der Kreisliga A! Das macht den Mintardern im Essener Südosten lediglich noch der Großverein FC Kray nach. Eine stolze Bilanz, aber auch eine schwere Bürde für den neuen Trainer Dirk Stoepeke (Foto) und die Betreuer Willi



ner. Die jungen Spieler wie Dirk Marotzke, Patrick Hagemester, Thomas Kügler und Stefan Molitor werden wohl auch zunächst in diesem Kreisliga-Team ihre Erfahrungen sammeln. Alles andere wird sich zeigen. In der Not helfen sicherlich immer wieder auch die „Oldies“ aus – wie zum Saison-Auftakt Kurt Langen, Peter Volbert (II.) und Rolf Kamminga (III.)

Für Dirk Stoepeke ist FC Heisingen der erklärte Aufstiegs-Favorit. Als stark schätzt der neue Coach auch noch Werden 80, Eintracht Leithe und evtl. Sportfreunde 07, mit dem Top-Zugang Siebers vom Ex-Oberligisten Katernberg, ein.

Für die III. Mannschaft – als Aufsteiger – kann natürlich nur

der Klassenerhalt das Saisonziel sein. Die Vorbereitungsspiele haben gezeigt: Spielt die Mannschaft konzentriert aus der sicheren Abwehr heraus, dann sind die Chancen gar nicht so schlecht. Die meisten Mannschaften in der Gruppe sind für alle Mintarder ziemlich unbekannte Größen. So läßt sich zunächst über die Spielstärke und Favoritenrolle wenig sagen.

Mittlerweile kann Werner Mathis auch auf einen zahlenmäßig starken Kader zurückgreifen. Die erfolgreiche Abwehr – die in der vergangenen Saison lediglich 26 Gegentore hinnehmen mußte – wird fast komplett zusammenbleiben. Als weitere Verstärkung ist Willi Juchniewski dazugekom-

men. Mit Ralf Besmehn, Frank „Ente“ Emde und Uwe Tuchenhagen stehen zudem Alternativen bereit.

Wer im Mittelfeld und im Sturm in der II. oder III. Mannschaft eingesetzt wird, entscheidet sich sicherlich oft nach den jeweiligen Gegebenheiten und Erfordernissen. Doch erfreulicherweise ist der Kader für die beiden Kreisliga-Mannschaften größer geworden, als man zunächst dachte. Immer wieder tauchen neue (alte) Gesichter im blau-weißen Trikot auf. Beim Turnier der III. (der Mintarder Gastgeber wurde ungeschlagen leider nur Dritter) gelang Michael Schulte nach zweijähriger Fußball-Abstinenz ein eindrucksvolles Comeback. Und vielleicht gibt es bald ein Wiedersehen mit einem weiteren alten Bekannten: Werner M... versucht Raimund Mallepre... den ehemaligen Spieler der I. Mannschaft – für sein Team zu gewinnen.

II. Mannschaft

(H) FC Heisingen 0:5

Es spielten: Klaus Böhs, Markus Wendling, Thomas Kempfen, Patrick Hagemester, Kurt Langen, Thomas Wurbs (Thomas Kügler), Frank Thiel (Peter Volbert), Jens Weller, Markus Werner, Rainer Gith, Stefan Molitor.

III. Mannschaft

(H) Spfr. Niederwenigern 5:1

Es spielten: Stephan Berg, Ralf Besmehn, Dirk Hofmann, Olaf Hoffmann (Uwe Tuchenhagen), Willi Juchniewski, Andreas Harm, Frank Emde, Ralf Weber, Rolf Kamminga, Udo Bauerfeld, Bogdan Chalupniczak (Peter Volbert).
Tore: 0:1, 1:1 Dirk Hofmann, 2:1 Andreas Harm, 3:1 Ralf Weber, 4:1 Dirk Hofmann, 5:1 Rolf Kamminga.



Blau-Weiß Mintard jubelt – hoffen wir, daß unsere beiden A-Kreisligisten in der kommenden Saison oft (wie auf dem Foto die III. bei ihrem Turnier am 18. August) Anlaß zu solchen Szenen haben werden.

Ruthmann und Werner Mathis. Doch: Bangemachen gilt nicht! Auch die anderen Mannschaften „kochen nur mit Wasser“.

Die II. Mannschaft war in der vergangenen Saison ausgesprochen erfolgreich. Natürlich will Dirk Stoepeke auch in diesem Jahr ähnlich auftrumpfen. Mit welchem Team er das letztendlich erreichen kann, steht allerdings noch „in den Sternen“. Noch ist nicht klar, welche Spieler sich in den Kader von Wilfried Pick hineinspielen können. Außerdem haben mit Frank Röder (Teutonia Überruhr), Atha Simos (Kettwiger Griechen-Mannschaft) und Willi Juchniewski (eigene III.) drei weitere Stammspieler das Team verlassen. Vom alten Kader bleiben vor allem Klaus Böhs, Marc Thönes, Markus Wendling, Rainer Gith und Markus Wer-

RESTAURANT

LAUPENMÜHLEN

INH. ULRIKE BREIDENBACH

Wir bieten:

- Speisen nach Wahl für groß und klein
- Tafeln festlich dekoriert für jeden Anlass
- Kaffeklatsch mit Windbeuteln, Waffeln und Torten aus Konditorenhand
- Party-Service par excellence
- Speisen der Saison in vielen Variationen: Spargel, Matjes, Muscheln, Salate u. v. m.

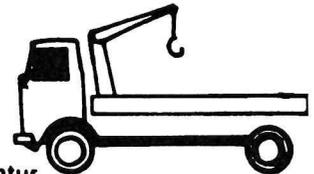
HAUPTSTRASSE 54 · 4300 ESSEN-KETTWIG
TELEFON (0 20 54) 53 79

Kraftfahrzeug- An- und Verkauf WILHELM WINZER

Verkauf von gebrauchten
KFZ - Ersatzteilen
KFZ - Service

Gothaer-Versicherungs-Agentur

Güterstraße 19 - Kettwig - Tel. 0 20 54 - 23 57



KANAL-, TIEF- UND STRASSENBAU

Auto-Tel. (01 61) 120 88 31

GERRITZEN UND FENTEN GMBH

Heinz Fenten

Bauordenweg 11
4330 Mülheim (Ruhr)-Mintard
Tel. 0 20 54 / 34 39

Privat u. Büro: Am Södrath 50
4030 Ratingen 5
Tel. 0 20 54 / 34 39

Erich Bischkowski

Vereins- und Freizeit-Sportausstatter

Telefon (0208) 55393

Duisburger Str. 349 · 4330 Mülheim/Speldorf



„Abschieds“-Geschenk für Gerd Heppner und Werner Mathis – eine Rentnerbank mit Bierabstell-Möglichkeit.

Saison '90/91

Alle Spieler, alle Tore!

II. Mannschaft

Namen	Spiele/Auswechsl.
sten Richter	26 1
Willi Juchniewski	26 4
Markus Werner	24 6
Atha Simos	23 6
Markus Wendling	21 7
Rainer Gith	19 6
Stefan Schorr	19 7
Marc Thönes	18 2
Frank Röder	18 6
Dirk Graßl	15 1
Uwe Wüstemann	15 3
K. D. Wurbs	15 3
Klaus Böhs	14 0
Armin Reintjes	10 2
Klaus Wyszgol	9 0
Arndt Ridder	9 3
Udo Bauerfeld	8 4
Stephan Berg	7 0
Michael Bartels	7 0
Michael Schorn	7 1
Bogdan Chalupniczak	7 1
Oliver Bönisch	7 2
Carsten Schreiber	7 5
Markus Rocholz	6 0
Ralf Weber	5 2
Thomas Kempgen	4 2
Klaus Vogel	4 3
Dirk Müller	4 3
Dirk Marotzke	3 1
Patrick Hagemeister	3 2
s Weller	3 3
ter Hannen	2 0
Ralf Kallenberg	2 1
Thomas Wurbs	2 1
Andreas Röder	2 2
Willi Koenen	2 2
Sven Sonnenschein	1 0
Frank Renczewitz	1 0
Frank Pauken	1 0
Frank Thiel	1 1
Andreas Harm	1 1
Gerd Heppner	1 1

Ralf Weber	1
Thomas Wurbs	1
Michael Schorn	1
Udo Bauerfeld	1
Frank Renczewitz	1

III. Mannschaft

Namen	Spiele/Auswechsl.
Dirk Hofmann	30 0
Andreas Röder	29 3
Olaf Hoffmann	27 3
Jens Weller	26 7
Stephan Berg	21 1
Frank Pauken	20 6
Thomas Kempgen	19 3
Ralf Weber	19 4
Thomas Wurbs	19 6
Willi Koenen	17 2
Udo Bauerfeld	17 5
Gero Wagemeyer	16 5
Ralf Kallenberg	14 3
Bogdan Chalupniczak	14 3
Frank Thiel	13 3
Carsten Schreiber	10 1
Thomas Ruhe	9 5
Maik Egger	8 6
Klaus Böhs	5 0
Thorsten Fenten	5 3
Hubert Oing	5 3
Sascha Meijer	5 5
Uwe Wüstemann	4 1
Andreas Harm	4 1
Klaus Wyszgol	3 0
Peter Volbert	3 3
Detlev Hülsmann	2 0
Martin Roos	2 2
K. D. Wurbs	2 2
Rolf Kamminga	1 0
Carsten Richter	1 0
Markus Wendling	1 0
Markus Werner	1 0
Thomas Eisenkopf	1 0
Achim Sandrina	1 0

Torschützen

Dirk Graßl	11
Markus Werner	9
Frank Röder	5
Arndt Ridder	3
Rainer Gith	3
Marc Thönes	3
Bogdan Chalupniczak	3
Markus Rocholz	3
Willi Juchniewski	2
K. D. Wurbs	2
Michael Bartels	2
Stefan Schorr	2
Markus Wendling	1
Uwe Wüstemann	1
Ralf Kallenberg	1
Oliver Bönisch	1
Armin Reintjes	1

Torschützen

Andreas Röder	18
Udo Bauerfeld	12
Thomas Wurbs	10
Jens Weller	9
Ralf Kallenberg	6
Frank Pauken	6
Bogdan Chalupniczak	5
Ralf Weber	3
Peter Volbert	2
Thorsten Fenten	2
Thomas Kempgen	1
Frank Thiel	1
Dirk Hofmann	1
Maik Egger	1
Willi Koenen	1
Thomas Ruhe	1

(H) Rellinghausen 08 1:1

Es spielten: Klaus Böhs, Uwe Wüstemann, Carsten Richter, Willi Juchniewski, Marc Thönes, Dirk Marotzke, Carsten Schreiber, Michael Schorn (Patrick Hagemeister), Markus Werner, Rainer Gith (Markus Wendling), Atha Simos. **Tore:** 0:1, 1:1 Thönes.

(H) Athl. Kupferdreh 6:1

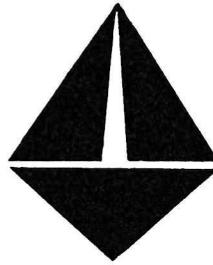
Es spielten: Stephan Berg, Willi Koenen, Thomas Kempgen, Dirk Hofmann, Andy Röder (Frank Pauken), Ralf Weber, Thomas Wurbs, Jens Weller (Gero Wagemeyer), Thorsten Fenten, Udo Bauerfeld, Frank Thiel. **Tore:** 1:0 Weber, 2:0 Wurbs, 2:1, 3:1 Weber, 4:1 Bauerfeld, 5:1 Wurbs, 6:1 Fenten.



Restaurant
AKROPOLIS

Inh. V. Theodorakopulos

Ruhrstr. 53 · 4300 Essen-Kettwig · Tel. (02054) 4954



Kurt Berg

GmbH + Co. KG

Tief- und Straßenbau

4030 Ratingen 5

An der Dellen 21

Telefon 0 20 54 / 21 11

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · KUNDENDIENST

Drengenburg

Corneliusstr. 39 · 4300 Essen 18 **Tel. 0 20 54/8 41 14**



IHR PARTNER FÜR TV, VIDEO UND HIFI

HASELBECK + KREUL GMBH

- Bauelemente + Schreinerei
- Moderner Innenausbau
- Fenster · Türen · Tore · Treppen
- MIELE-Einbauküchen
- MIELE-Elektrogeräte

4330 Mülheim (Ruhr)-Speldorf · Friedhofstr. 53
Telefon (02 08) 5 08 85 · Telefax (02 08) 5 76 37



Podium

Pinte · Café · Pub · Piano
Kettwig · Kirchtreppe 8 · Tel. 8 06 57

Ab Oktober sonntags wieder Frühschoppen
mit Eintopfessen und Live-Musik

Liebe Kinder und Eltern!

Was ist eigentlich Fußball?

Eine einfache Antwort:

T O R E für die eigene Mannschaft erzielen!

T O R E der gegnerischen Mannschaft verhindern!

Da der geschickteste Körperteil – die Hand – so gut wie ausgeschaltet ist, so ist der Ausgang einer Spielaktion unberechenbar. Das Spiel mit dem Fuß birgt eine gewisse Ungenauigkeit und Treffunsicherheit, so daß es keinen absoluten Ballbesitz gibt.

Chancen und Risiken, Vorausplanbarkeit und Zufall vermischen sich in geradezu idealer Weise und erzeugen Spannung. Dies führt auch ständig zu wechselnden Spielsituationen und einer Vielfalt von Handlungsmöglichkeiten und begründet somit zu einem großen Teil die **Faszination des Fußballspiels**.

Packende Zweikämpfe, gelungene Kombinationen, spektakuläre Dribblings, begeisternde Torserien und herrliche Torhüterparaden machen das Spiel so attraktiv.

Fußball ist ein **typisches Mannschaftsspiel**, bei dem erst das harmo-

nische Zusammenwirken zum Erfolg führt und bei dem genügend Freiraum für **individuelle Entfaltung** bleibt. Jeder hat die Möglichkeit, sich im Rahmen seines Könnens darzustellen und zu bestätigen.

Das **Sich-selbst-erleben-können**, das Entwickeln von eigenen Ideen und das spontane Handeln im Spiel bieten einen ungeheuren Anreiz. So ist es nicht verwunderlich, daß viele Kinder auf Straßen und Plätzen gegen den Ball treten.

Auch die Jugendabteilung der DJK Blau-Weiß Mintard hat es sich zur Aufgabe gemacht, diesen Kinder durch Trainingsmöglichkeiten und Spielpraxis im Verein, die Freude am Fußballsport zu erhalten und auszubauen.

Ehrenamtliche, sowie fachlich kompetente Trainer und Betreuer der DJK Blau-Weiß Mintard sind gerne bereit, die jungen Spieler zu unterstützen und zu beraten.

Außer dem Training und dem Spielbetrieb versucht die Jugendabteilung durch weitere Aktivitäten den Jugendlichen etwas zu bieten, z. B.:

Besuch von Bundesligaspielen in der letzten Saison (Rot-Weiß Essen, Fortuna Düsseldorf, Wattenscheid 09, Schalke 04).

Oder durch Reisen in den vergangenen Jahren (2 x Kalifornien, Jugendturnier in Helsinki, FC Bayern München, Turniere in Holland usw.)

Wenn Ihr Spaß am Fußballsport habt, so seid Ihr in Mintard herzlich willkommen.

Liebe Eltern, unterstützt Eure Kinder in dem Wunsch, bei der DJK Blau-Weiß Mintard Fußball zu spielen.

Wir hoffen, Euch auf den Fußballplätzen in der Mintarder Ruhraue wiederzusehen.

Der Trainingsplan der einzelnen Altersklassen seht Ihr unten auf dieser Seite.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen

Jugendleiter Gerd Heppner,

Telefon 49 31

Andreas Axmann,

Telefon 80 792, sowie

Theo Sanders,

Telefon 0 208/42 31 99

zur Verfügung.

**Bis bald! Eure Jugendabteilung
DJK Blau-Weiß Mintard**



Mintarder Junge in der Kreisauswahl!

Für vier Mintarder D-Junioren gab es in diesem Jahr noch Grund zur Freude.

Zunächst wurden **Benjamin Henkel** und **Tobias Meijer** in den Kader der Kreisauswahl Essen Süd-Ost berufen. Später kamen mit **Torben Ridder** und **Chris Day** (kl. Foto) zwei weitere Stützen aus der Mintarder D-Jugend hinzu.

Alle 4 Jungen wurden in den durchgeführten Sichtungsspielen eingesetzt, die dazu dienen, einen Kader für die Kreisauswahl-Meisterschaft aufzustellen. Diese Meisterschaft fand vom 5. 8. - 9. 8. 1991 in der Sportschule Duisburg-Wedau statt. **Tobias Meijer** (Foto rechts hinten) wurde dank seiner Leistung in den Kader aufgenommen und spielte auch mit. (Wir werden noch darüber berichten).

A-Junioren

(1. 8. 75 - 31. 7. 75)

Training:

Mittwoch: 18.30 - 20.00 Uhr

Freitag: 18.00 - 19.00 Uhr

Trainer und Begleiter

Marc Thönes ☎ 0 20 56/44 28

Andreas Axmann ☎ 8 07 92

Wolfgang Kubierske ☎ 41 99

B-Junioren

(1. 8. 75 - 31. 7. 77)

Training:

Dienstag: 18.30 - 20.00 Uhr

Freitag: 18.30 - 19.30 Uhr

Trainer und Begleiter

Klaus Vogel ☎ 0 20 56/2 30 47

Gerd Heppner ☎ 49 31

Detlef Otto ☎ 37 60

C-Junioren

(1. 8. 77 - 31. 7. 79)

Training:

Montag: 17.00 - 18.30 Uhr

Donnerstag: 16.30 - 18.00 Uhr

Trainer und Begleiter:

Sascha Meijer ☎ 64 35

Dirk Graßl ☎ 8 41 33

Henk Meijer ☎ 64 35

D-Junioren

(1. 8. 79 - 31. 7. 81)

Training:

Mittwoch: 18.00 - 19.30 Uhr

Freitag: 16.30 - 18.00 Uhr

Trainer und Begleiter:

Helmut Peskes ☎ 8 06 41

Alfred Nummer ☎ 74 15

E-Junioren

(1. 8. 81 - 31. 7. 83)

Training:

Mittwoch: 17.00 - 18.30 Uhr

Montag: 15.30 - 16.30 Uhr

Trainer und Begleiter:

Theo Sanders ☎ 02 08/42 31 99

Klaus Tyroff ☎ 8 22 29

F-Junioren

(alle vordem 31. 7. 83)

Training:

Freitag: 17.00 - 18.30 Uhr

Trainer:

Siegfried Molitor ☎ 8 03 58

Wolfgang Peters ☎ 02 08/42 83 32

IBERO STAHL MÜLHEIM

Ibero Stahl GmbH + Co. KG

Elbestraße 31-33

Postfach 10 09 63

4330 Mülheim a. d. Ruhr

Telefon (02 08) 5 60 60

Telefax (02 08) 5 71 83

Alois Tack Generalagentur

Rodenbusch 35, Tel. (0 20 54) 61 51,

4030 Ratingen-Breitscheid

Lebensversicherungen
Unfallversicherungen
Rechtsschutzversicherungen
Haftpflichtversicherungen

Kraftfahrtversicherungen
und sämtliche
Sachversicherungen
und Bausparverträge

**Magdeburger
Versicherungsgruppe**



Schöne Pokale konnten die Gewinner-Mannschaften auch in diesem Jahr wieder mit nach Hause nehmen.

Fußballfest der Jugend in der Mintarder Ruhraue

Sogar das Wetter spielte mit beim diesjährigen Jugendturnier in der Ruhraue. Die Sonne strahlte an allen drei Tagen vom Himmel herunter. Die Mütter der jungen Spieler (Spenden von Kuchen und Salaten) und die vielen ehrenamtlichen Liebhaber des Festrelbungslos ablaufen.

Der Erlös durch den Verkauf von Getränken, Kuchen und anderen Leckereien brachte der Jugendabteilung eine kräftige Auffrischung ihrer Kasse. Dieses Geld kommt den Jugendmannschaften wieder voll zugute (wie z.B. durch den Kauf des Mannschaftsbusses in diesem Jahr).

Drei Tage, vom 30. 5. 91 - 2. 6. 91, stand - wie es in Mintard Tradition ist - die Sportanlage in der Mintarder Ruhraue ganz im Zeichen des Jugendfußballes, dem alljährlichen Höhepunkt und Abschluß der Saison für die Jugendabteilung der DJK Blau-Weiß Mintard.

34 Mannschaften kämpften in sechs Altersklassen um Sieg, Pokale und Platzierungen.

Besonders schön anzusehen waren die Spiele der Kleinen (F-, E- und D-Junioren). Der Elan und die Begeisterung, mit denen gespielt wurde, machte nicht nur den mitgereisten Eltern, Großeltern und Verwandten Spaß, sondern auch allen anderen Zuschauern.

Für die jungen Spieler von DJK Blau-Weiß Mintard war es wieder ein erfolgreiches Turnier. Mit zwei 1. Plätzen, zwei 2. Plätzen, einem 3. Platz, sowie mit einem 5. Platz wurde die gute Arbeit der Jugendabteilung unterstrichen.

Die Ergebnisse im einzelnen:

Donnerstag, 30. 5. 91

F-Junioren

1. DJK Blau-Weiß Mintard
2. Preußen Steele
3. VfB Speldorf
4. Germania Ratingen 04

C-Junioren

1. SV Mülheim 07
2. Rot-Weiß Mülheim
3. DJK Blau-Weiß Mintard
4. VfB Speldorf

Samstag, 1. 6. 91

E-Junioren

1. Rot-Weiß Mülheim
2. DJK Blau-Weiß Mintard
3. SV Mülheim 07
4. Germania Ratingen 04

B-Junioren

1. VfB Speldorf
2. SSVg. Velbert
3. FSV Kettwig
4. Rheinwacht Unterrath
5. DJK Blau-Weiß Mintard

Sonntag, 2. 6. 91

D-Junioren

1. Rot-Weiß Mülheim
2. DJK Blau-Weiß Mintard
3. VfB Speldorf
4. 1. FC Wülfrath

A-Junioren

1. DJK Blau-Weiß Mintard
2. DJK Katernberg 19
3. DJK Juspo Altenessen



Zahlreiche Besucher kamen an den drei Tagen des Jugendturniers in die Mintarder Ruhraue. Die vielen Helferinnen und Helfer hatten für ausreichend „Spels und Trank“ gesorgt.

SCHÖRN

Café • Restaurant

Jeden Donnerstag

Grillfest

von 17 - 23 Uhr

Spanferkel,
Schwenkbraten, Salatbar
• Sonnenterrasse



Velbert-Tönishelde
Wimmersberger Str. 81
Telefon 0 20 53 / 66 55

Kulinarische
Köstlichkeiten
direkt ins Haus



Party-Service

Meisterbetrieb

Hauptstraße 284a
Heiligenhaus

• Kegelbahn
• Gesellschaftsraum
für 10 - 18 Personen
Musketerschänke



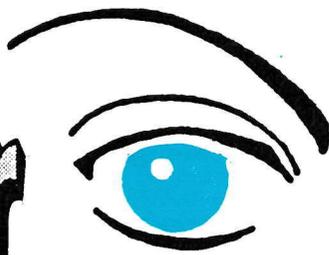
Velbert 1 - Am Kostenberg 24
Telefon 0 20 51 / 6 50 38

**Gummistecker -
Leuchten - Signalgeräte -
seit über 35 Jahren
Zuverlässigkeit und Sicherheit
für Industrie und Handwerk**

ERSO indulux

Wäller GmbH & Co KG · Essen-Kettwig
Mintarder Weg 29/55 · Postfach 18 52 43
☎ (0 20 54) 50 05 ☎ 8 579 103 ☎ (0 20 54) 8 26 06

Das Ruhr



Was bringt die neue Saison?

Alles blickt gespannt in die neue Saison. Wer spielt in welchem Team? Wird die I. Mannschaft besser abschneiden, als in der letzten Saison? Was wird aus der II. Mannschaft unter der neuen Leitung von Dirk Stöpke? Wird die III. Mannschaft noch einmal versuchen aufzusteigen? Fragen über Fragen, die sich die Fans, Verantwortlichen und Spieler stellen. FÜR DAS RUHRAUGE werfen sich aber ganz andere Fragen auf...

Zum Beispiel:

- Wie lange feiert die III. noch den Aufstieg vom letzten Jahr?
- Wird die nächste „Total Normal“ (Duschhaube Stop)-Sendung der Truppe um PAWI, zu noch mehr mentaler Stabilität verhelfen?
- Schafft Reiner(i)-GITH nach 2jähriger Formkrise, in diesem Jahr nun endlich den Sprung in die IV. Mannschaft?
- Wird es Newcomer „ANDY KLEIN“ schaffen, sich dem Mintard

der Niveau und Intellekt rasch anzupassen? Oh-oh,.... oder wagt?

● Gleicht THEMSETHÖNES nach 6-wöchigem USA-Aufenthalt nach dem Mannschaftsfoto von 1990, oder mehr dem Hauptprodukt einer bekannten amerikanischen „Fast-Food-Kette“?

● Oder, wie teuer wird das Bier im neuen Vereinsheim? Wer wird Wirt? Wird Werner Wirt? Oder wird wer anders Wirt? Wird wohl was werden.

● Hat der Vorstand mit

TAXI-VETTER schon über einen Pauschal-fahrpreis verhandelt?

● Fragen wirft auch der ausgeschiedene SMOKING HEPP auf. Seine ständige Anwesenheit bei Training, Spaß und Spiel läßt vermuten, daß er mittlerweile als Talentpäher für andere Vereine tätig ist.

● Und da war noch die Blitzhochzeit von STUTEN-PIMO (Congratulation). Hoffentlich wird er in Zukunft nicht nur noch seiner Frau hinterherlaufen.



Impressum

Herausgeber

Blau-Weiß Mintard

Redaktion

Jürgen Erzigkeit (verantwortlich),
Willi Dörr,
Horst Felske,
Anton Niederberghaus,
Wolfgang Kubierske,
Ralf Weber,
Dirk Hofmann

Geburtstage im Monat Juni 1991

Vom Bruch, Uwe	01. 06.
Kremer, Horst	02. 06.
Seppi, Thomas	03. 06.
Wilms, Ulrich	04. 06.
Rühl, Philipp	05. 06.
Benning, Klaus	06. 06.
Juchniewski, Willi	07. 06.
Luftmann, Norbert	08. 06.
Day, Harley	09. 06.
Roos, Alfred	10. 06.
Weber, Ralf	13. 06.
Apeltrath, Werner	14. 06.
Graßl, Dirk	14. 06.
Besmehn, Ralf	16. 06.
Ridder, Torben	18. 06.
Becüwe, Friedhelm	19. 06.
Schmidt, Tom	19. 06.
Rohman, Bernd	22. 06.
Böhs, Klaus	22. 06.
Hayn, Markus	22. 06.
Deichsel, Wolf	22. 06.
Hannen, Josef	27. 06.
Richter, Carsten	27. 06.
Unterschmann, Bernh.	28. 06.
Wenglorz, Friedrich	28. 06.
Emonds, Ralf	28. 06.
Peters, Sabine	29. 06.
Bartels, Wolfgang	30. 06.
Kubierske, Wolfgang	30. 06.

Geburtstage im Monat Juli 1991

Meijer, Erika	01. 07.
Sturtzkopf, Bernhard	01. 07.
Vogel, Klaus	04. 07.
Ruthmann, Gerlinde	04. 07.
Schäfer, Hans	04. 07.
Stötzel, Robert	04. 07.
Haberecht, Christian	06. 07.
Mathis, Werner	09. 07.
Van den Berg, Andreas	14. 07.
Holfort, Florian	16. 07.
Hartmann, Sven	18. 07.
Lerch, Christoph	18. 07.
Lehmann, Björn	19. 07.
Gottschalk, Angelika	24. 07.
Kallenberg, Ralf	27. 07.
Stermlian, Jörg	28. 07.

Mintardintern

Geburtstage im Monat August 1991

Dörr, Willi	02. 08.
Ridder, Arndt	02. 08.
Luftmann, Wilma	03. 08.
Marotzke, Dirk	03. 08.
Kaimer, Frank	04. 08.
Kubierske, Mikko	05. 08.
Suhner, Thomas	05. 08.
Österwind, Christian	07. 08.
Keil, Philipp	07. 08.
Nummer, Martin	07. 08.
Hollands, Thorsten	08. 08.
Bobbert, André	08. 08.
Eisenkopf, Thomas	09. 08.
Pötter, Hartmut	10. 08.
Unterschmann, Angel.	10. 08.
Dinkelbach, Inge	11. 08.
Schwarz, Sebastian	12. 08.
Kührlings, Karsten	15. 08.
Henze, Michael	16. 08.
Müller, Max	17. 08.
Siepmann, Volker	17. 08.
Nass, Tobias	18. 08.
Sehnert, Peter	18. 08.
Kandal, Ingo	19. 08.
Weiniger, Gordon	20. 08.
Sanders, Theo	20. 08.
Stutzmann, André	21. 08.
Kührings, Kai-Uwe	21. 08.
Emde, Frank	22. 08.
Hofmeister, Bernd	23. 08.
Eittorf, Frank	23. 08.
Günther, Mirko	23. 08.
Schmidt, Thorsten	24. 08.
Granert, Christian	25. 08.
Wynbergen, Harald	26. 08.
Nawroth, Ulrike	27. 08.
Molitor, Siegfried	30. 08.
Ruthmann, Olaf	30. 08.

Wir gratulieren!

Auf vielfachen Wunsch werden wir ab der nächsten Ausgabe die Geburtstage im voraus melden.

Wer eine Reise plant, sollte an uns denken!

Vor allen Dingen aber bei einer GRIECHENLAND-REISE.

Spezialgebiete: Korfu, Kreta, Skiathos, Chalkidiki (auch Gruppenreisen)

GR - IN - TOURS Nielbock

4300 Essen 18 (Kettwig)

Telefon: 0 20 54 / 44 24

Fax: 0 20 54 / 8 55 95

JÜRGEN FADUM

MALERMEISTER
Wir bieten Ihnen
den kompletten Service
für Boden, Wand, Decke,
Glas und Fassade.

Ringstraße 152 · Kettwig · Telefon 8 28 33



Leasing
Die moderne
Konzeption
Auto zu fahren

CTB LEASING GMBH

Huyssenallee 100, 4300 Essen 1, Telefon (0201) 8118-0



Die Imbißstube mit der
gemütlichen Atmosphäre!

Kirchfeldstraße 14, Telefon: 0 20 54/8 20 43



Diebels Alt
Das freundliche Alt

